

Contents

Chapter 1: Introduction..... 1

About This Training Manual	1
What You Will Learn	4
What You Will Do.....	4
Voice Writing Software and Peripherals	4
About Eclipse Computer-Aided Transcription (CAT) Software.....	5
Speech Recognition Engine (SRE)	5
Special Computer-Aided Transcription (CAT) Programming	6
How Speech Recognition Works.....	6
Sound Parts	7
Speech-to-Text Conversion.....	7
How EclipseVox Works with Speech Recognition	9
Dictation Input Devices	11
Speech Silencer.....	11
USB Sound Card	13
Microphone (for Recording External Environment).....	14
Foot Pedal.....	16
Surge-Protection Power Strip	16

Chapter 2: Dictation Techniques..... 17

Proper Breathing and Seal Formation with a Speech Silencer	18
Volume.....	19
Tone and Modulation	20
Enunciation.....	23
Dictation Pace.....	27
Fast Speakers.....	28
Slow Speakers.....	29
Punctuating	29
Verbatim Dictation versus Paraphrasing and Summarization	30
Dictation Patterns	32

Chapter 3: Voice Writing Theory 35

Punctuation	38
Speaker Identifiers.....	40
Examination Lines.	43
Q&A Markers.....	43
Examination+Speaker+Question Combinations	44
Indication Markers and Parentheticals	45
Numbers.....	49
Spelling Technique	51
Conflict Resolution	54
Prefixes and Suffixes.....	57
Phrases.....	59
Brief Forms	62
On-the-Fly Translations	65
Formatting and Other Options.....	67
Deleting Translation Errors by Voice.....	68

Chapter 4: Getting Started 69

Equipment Setup	70
Entering Eclipse.....	72
Creating an Eclipse User Profile	73
Importing Custom User Settings for Court Reporting.....	76
Eclipse Tools and Utilities.....	80
CAT Functions.....	81
Voice Functions.....	82
Audio Recording-and-Playback Control Functions.....	82
Eclipse Info Bar	83
Creating a Voice Model	84
Adjusting SRE Options.....	93
SRE User Options.....	93
SRE Auto-Formatting Options	99
SRE Administrative Settings	100
Disabling “Dragon Logger Service” from Running on Your Computer.....	104
Rebooting Your Computer and Re-entering Eclipse	106

Chapter 4: Getting Started (Continued)

Deleting Voice Vocabulary Punctuation, Symbols, and Formatting Commands	108
Importing List of Voice Codes into Your Voice Vocabulary.....	118
Processing Text Files for Contextual Analysis of Dictation Language.....	124
Setting Up CAT Dictionaries and Importing Entries.....	131
Main Dictionary Setup	132
On-the-Fly Dictionary Setup	134
SpeechText Dictionary Setup.....	137
Practice Dictation.....	139
Opening File to Adjust Display Settings	139

Chapter 5: Document Setup 141

Master Document Setup	141
Changing the Style of a Single Document.....	142
Paragraphs Tab	142
Document Tab.....	143
Block Files.....	144
Setting Up Your Blocks Folder.....	146
Creating a Block File.....	148
Template Formatting and Layout.....	150
Paragraph Styles	151
Fonts and Text Attributes	153
Line Spacing.....	154
Print Commands	154
Inserting Print Commands.....	154
Moving Out of Print Commands	155
Revealing Print Commands.....	155
Deleting Print Commands	156
Fill-in-the-Blank Fields	155
Database Lists	159
Itemizing List Entries	159
Shortcut Selection Criteria	159
Linking a List to a Template	161
Index Item Codes	162
Including Index Item Codes in Block Files	162
Adding Fill-in-the-Blank Fields to Index Item Codes.....	164
Using Wildcards Within Index Item Codes	165

Chapter 6: Voice Vocabulary and CAT Dictionaries ... 167

Voice Vocabulary	168
Accessing the Vocabulary List	168
Finding and Selecting Entries in the Vocabulary List.....	168
Spelling Rules to Apply When Making Vocabulary Entries:	
Written Forms and Spoken Forms	169
Adding Words and Phrases	171
Making Single Entries.....	171
Making Multiple Entries	172
Working with Word Lists.....	174
Creating and Importing a Word List	174
Exporting a Word List.....	175
Deleting Words and Phrases	177
CAT Dictionaries	178
Dictionary Types	178
Main Dictionary	178
On-the-Fly Dictionary	179
Job Dictionary	180
Creating a Dictionary	180
Opening a Dictionary	182
Activating a Dictionary	183
Permanent Activation.....	183
Temporary Activation	185
Before Beginning a Translation.....	186
After Translation Has Already Begun	188
Adding, Removing, and Changing Dictionaries	189
Components of a Dictionary Entry	190
Working with Dictionary Entries	190
Charts of Dictionary Codes	192
Dictionary Entry Functions	196
Formatting.....	197
Pre-Punctuated Text	199
Resolving Conflicts to Produce Single Output Results ..	200
Resolving Conflicts to Produce Multiple Output Results..	201
Resolving Conflicts for Words with Identical Grammar ...	203
Including Files	205
Executing Macros.....	205
Adding a Dictionary Entry.....	206
Deleting a Dictionary Entry.....	207

Chapter 6: Voice Vocabulary and CAT Dictionaries (Continued)

Finding a Dictionary Entry	208
Modifying a Dictionary Entry.....	209
Copying Artificial Intelligence (AI) Training Data from an Existing Dictionary Entry When Creating a New Dictionary Entry	210
Directing Dictionary Entries to Refer to Other Dictionary Entries....	212

Chapter 7: Improving Accuracy 213

Adjusting SRE Audio Levels	214
Practice Dictation.....	218
Correcting Misrecognitions.....	221
Resolving Translation Conflicts in Eclipse	224
Permanent Conflict Resolution	224
Temporary Conflict Resolution	225
Vocabulary Building.....	226
Text Preparation Using Your SpeechText Dictionary	227
How the SpeechText Dictionary Works	229
Q&A and Basic Formatting.....	230
Conversion of Speakers	230
Punctuation Conversion.....	232
Superstring-Substring Priority Order.....	232
Reduction of Multiple Text Scenarios to a Single Result.....	233
Replacements of Capped and Non-Capped Equivalents	234
Other Text Conversion Considerations	234
Removal of Whitespace	235
How to Prepare Documents for Analysis	235
Text Processing.....	238
Accuracy Tuning.....	244
Saving Your Speech Data	246

Chapter 8: Realtime Reporting Procedures..... 247

Setting Up Equipment and Entering Eclipse	247
Considerations for SRE Audio Level Adjustment Needs.....	248
Ensuring That Dictation Mode is Set.....	248
Preparing Your Voice Vocabulary for a Realtime Job	249

Contents

Chapter 8: Realtime Reporting Procedures (Continued)

Building Your Vocabulary with Transcripts	249
Automatically Adding New Words from Files of Word Lists and/or Transcripts.....	249
Manually Adding New Words from Hardcopies of Word Lists and/or Transcripts.....	250
Job File and CAT Dictionary Preparation	251
Setting Text-Streaming Output Options for Others to Receive Your Feed	254
General Output.....	254
Output via Google Translate (English to Other Languages).....	256
Shared Editing Access Instructions to Provide Scopists	258
Realtime Viewing Instructions to Provide Clients	259
Beginning Realtime Translation and Digital Recording	261
Audio Recording Setup.....	261
Troubleshooting Playback Adjustment Settings for Listening to Audio Through Computer's Internal Speakers During Readbacks	265
Entering into Realtime Translation	267
Identifying Speakers.....	269
Setting Up Access Credentials for Others to Join Your Realtime Session.....	270
Dictation Microphone On/Off Toggle	273
Recording/Playback Functions	273
Reading Back	275
Using Your On-the-Fly Dictionary.....	277
Forcing a Single Translation On-the-Fly.....	279
Globaling.....	280
Main Dictionary Global.....	282
Job Dictionary Global.....	282
Trash Global	283
Ending Realtime Translation	283
Saving ASCII of Rough Draft.....	284

Chapter 9: Editing Functions 285

Setting Up Equipment and Entering Eclipse	285
Creating an Editing User (Optional).....	286

Chapter 9: Editing Functions (Continued)

Opening Transcript to Edit.....	290
Extracting Text (with Audio) and Saving it as a Separate Document for Editing	290
Playing Back Audio	292
About Speech Recognition Accuracy Improvements During Editing	296
Eclipse Editing Modes.....	296
Charts of Basic Editing Keystrokes.....	297
Changing Assignments of Editing Keystrokes and Other Keyboard Shortcuts.....	301
Changing Standard Mode Keystroke Assignments.....	301
Changing Hyperkeys Mode Keystroke Assignments.....	301
Using the Autoreplacements Table for Shortcuts	302
Find/Replace	303
Stitching, Initials, Quotes, Etc	303
Training Eclipse Artificial Intelligence to Resolve Conflicts	304
Performing Word-Swaps	304
Performing Globals (for Post-Realtime Only)	305
Text Global.....	305
Spell-Checking.....	306
Single Word	307
Entire Document.....	308
Eclipse Editing Options	309
Changing the Style of a Document	313
Adjusting Eclipse Display Settings.....	315

Chapter 10: Transcript Production 317

Marking Items to Appear on Transcript Index Page.....	317
Inserting Index Item Codes	318
Moving In/Out, Revealing, and Deleting Index Item Codes	322
Inserting Block Files	322
Scanning to Fill-in-the-Blank Fields	323
Autogenerating Index Page.....	325
Saving ASCII of Final Transcript	328
Printing Hardcopies and Creating PDFs (Full Sized, Condensed, and Concordance).....	328
Bundle Delivery Options (Printing, PDF, ASCII, and E-mailing).....	331

Chapter 11: File Management..... 333

File Paths and Directories	333
Opening File Manager.....	335
File Manager Functions.....	335
Archiving Files.....	338
Retrieving Files	339
Working with an Eclipse User Profile versus Individual User Settings Files ..	340
Creating Work-Specific Eclipse User Settings Files.....	340
Opening an Eclipse User	343
Upon Entry into Eclipse	343
While Remaining in Eclipse	343
Exporting/Importing Eclipse User Settings	345
Voice File Maintenance	346
Backing Up/Restoring Voice Files.....	346
Exporting/Importing Voice Files	347
Exporting Voice Files	347
Importing Voice Files	349

Appendix A: Basic Keystrokes..... 351

Standard Mode	351
Hyperkeys Mode	356

Appendix B: Globaling..... 359

Globals During Realtime.....	359
Local Replace Global (Correcting Misrecognitions).....	360
Main Dictionary Global.....	360
Job Dictionary Global.....	361
Trash Global	361
Globals for Post-Realtime Editing.....	362
Text Global.....	362
Summary of Globals (table)	363

Appendix C: Voice+CAT Translation and Conversion Tables 365

Mandatory Dictionary Entries.....	366
Dictionary Entries for Punctuation	367
Theory Users.....	367
Non-Theory Users	369
Dictionary Entries for Speakers	371
Dictionary Entries for Examination Lines	375
Dictionary Entries for Q&A Markers	376
Dictionary Entries for Examination+Speaker+Question Combinations.....	376
Dictionary Entries for Indication Markers and Parentheticals.....	377
Dictionary Entries for Numbers Under 10 as Digits	380
Dictionary Entries for Converting Digits to Spelled-Out Number Forms	380
Dictionary Entry for Inserting a Space Between Numbers.....	381
Dictionary Entries for Spelling Words and Letters.....	382
Dictionary Entries for Avoiding Common Homophone Conflicts	383
Dictionary Entries for Soft Expressions.....	383
Dictionary Entries for Prefixes and Suffixes	384
Dictionary Entries for Pre-Punctuated Phrases	385
Dictionary Entries for Briefs	386
Dictionary Entries for On-the-Fly Translations.....	388
Dictionary Entries for Formatting and Other Options	389
Dictionary Entries for Deleting Translation Mistakes.....	390

Appendix D: Voice+CAT Adjustment Options 391

Adjusting Flush Delay Setting for Realtime Translations	391
Speech Adjustment Options.....	393